

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Relations avec les États Associés  
CHIFFREMENT

E 84-45-3 3  
TÉLÉGRAMME AU DÉPART

PARIS, le 18<sup>18</sup> Avril 1956 - 16 H.

DESTINATAIRE : A BASTADEX SAIGON 1303/04

- A l'attention personnelle de M. HOPPELNOT -

00024

Il me revient de source occasionnelle que l'embarquement de 1.700 réfugiés sur le "Pasteur" serait envisagé pour la première quinzaine de mai.

Veillez me faire savoir d'urgence si cette information correspond aux intentions de vos services.

Je vous signale dès maintenant que, les crédits correspondant à l'aménagement des camps nécessaires venant seulement d'être ouverts au Département, je ne serai à même que vers la fin de ce mois de vous faire savoir s'il sera matériellement possible à la fin de mai d'accueillir un tel nombre de rapatriés.

D'une manière générale, je verrais intérêt, jusqu'à nouvel avis, à ce que vos services s'abstiennent d'activer le mouvement des départs et s'inspirent dans toute la mesure du possible des considérations contenues dans ma lettre n° 539/AP2 65-35 du 4 Février 1956./.

DIPLOMATIE

P.O.

LEBEL

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

E 32-25-3  
TÉLÉGRAMME A L'ARRIVÉE

LE DÉCHIFFREMENT

MEL/

YONGGALA 4  
DISTRIBUTION

SAIGON, le 24 avril 1956 à 15 H.

Reçu, le 24 " " 20 H.

RESERVE

n° 314/16 0025

3  
EA  
N

l  
S + M  
M

Je me réfère à votre télégramme I303.

Tout en tenant compte des déclarations contenues dans votre lettre du 4 février, je suis obligé d'activer les mesures prises pour le prompt départ des réfugiés. Il en reste actuellement 3.600 dans les camps LYAUTEY et MOSISD et 1500 à 2000 en ville ou en province.

Leur présence ici constitue non seulement une charge financière considérable, mais encore un danger constant pour les relations franco-vietnamiennes et je ne crois pas pouvoir laisser passer les dernières occasions d'embarquement en nombre que nous offre/les <sup>nt</sup> transports du corps expéditionnaire.

C'est pourquoi il en partira 150 le 29 avril sur le " Capitaine COOK " 200 le 30 sur le " Tasmania " et au cas où son voyage se confirmerait de 1200 à 1500 sur le " Pasteur " à la fin de mai.

Ces chiffres représentent d'ailleurs des estimations optimistes qui peuvent être au dessus de la réalité, si comme cela s'est fréquemment produit ces temps derniers, des réfugiés considérés comme prêts à s'embarquer et pour qui un passage est retenu, refusent au dernier moment et sous des prétextes divers de partir.

Ces défections de dernière minute posent un problème déjà grave et qui le sera davantage après juin lorsque nous ne disposerons plus des transports de troupe. Aussi j'envisage, sauf objection de votre part, de faire savoir aux réfugiés que si, déclarés prêts à partir et disposant d'une place à bord, ils refusent de s'embarquer, il ne leur sera versé aucun subside après la date de départ du bateau qui leur était destiné ./.

HOPPENOT